

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF  
**SAINT THOMAS AQUINAS**  
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313  
Email: [saintthomasa@sbcglobal.net](mailto:saintthomasa@sbcglobal.net), Website: [www.stthomas-el Paso.com](http://www.stthomas-el Paso.com)

**PASTOR**

Rev. Ken Ducre

**DEACONS**

Joe Soto, Frank Segura

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

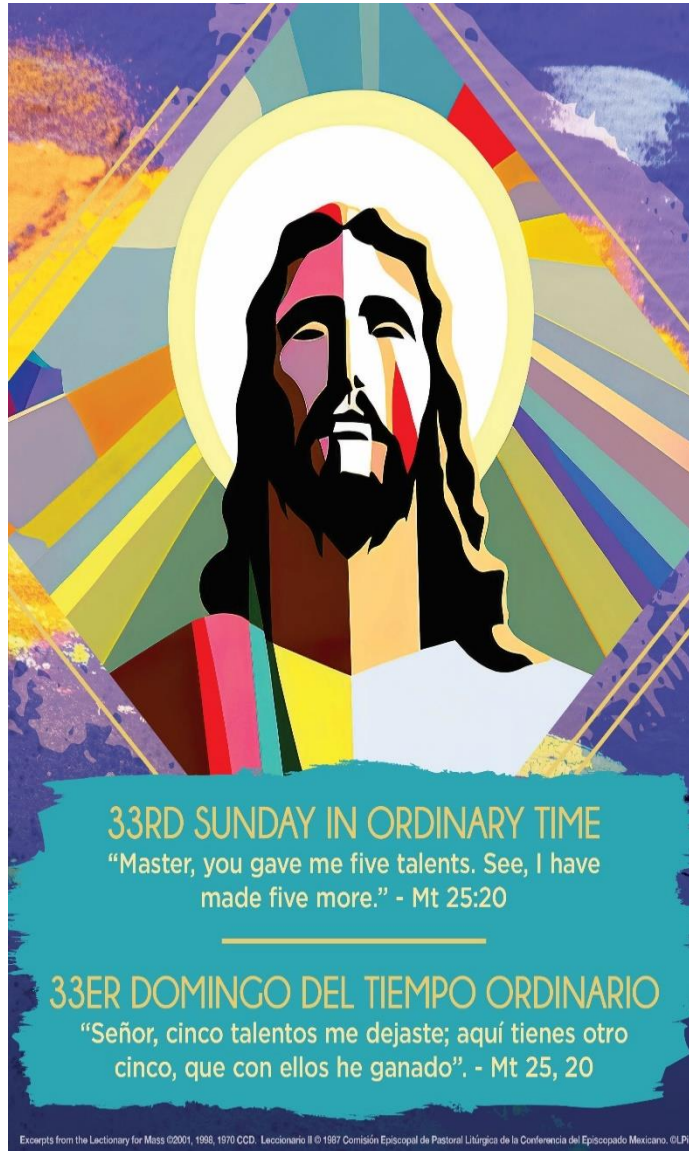
**Saturday/Sábado**  
Vigil/Vigilia  
4:00pm, English

**Sunday/Domingo**  
8:30am, English  
10:00am, Español  
12:00pm, English

**Weekdays/Diaria**  
5:30pm

Mon. & Wed. English  
Martes y Viernes Español

**Thursday/Jueves**  
Liturgy of the Word &  
Adoration  
Liturgia de la Palabra y  
Adoración



**RECONCILIATION  
RECONCILIACIÓN**

Wednesday/Miércoles  
6:00pm

**OFFICE HOURS**

Saturday, Closed  
Sunday, 8:00am - 1:00pm  
Monday - Friday  
9:00am - 5:00pm

Member of the  
El Paso Inter-religious  
Sponsoring Organization  
(EPISO).  
Working to end poverty  
and injustice  
in the Borderland.

**RELIGIOUS FORMATION  
EDUCACION RELIGIOSA**

Program for children and adults to receive Sacraments of Christian Initiation.

Programa de preparación para recibir sacramentos de iniciación cristiana. Disponible para niños y adultos.

**WEDDINGS/BODAS**

Parishioners, registered on living within Parish boundaries, please contact pastor six months before planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes de nuestra área parroquial, comunicarse con el párroco al menos seis meses antes de la fecha en que planean casarse.

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

Celebrated the second Saturday of the month. Please call the office for additional information.

Se celebran el segundo sábado de cada mes. Favor de llamar a la oficina para información adicional.

**QUINCEAÑERAS/OS**

All boys and girls are welcome to celebrate their 15th birthday at the parish. Must be enrolled in Religious Formation.

Se invita a todas los muchachos y muchachas a celebrar su cumpleaños de 15 años. Tiene que estar en clases de formación religiosa.

## GOSPEL MEDITATION

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

When I was a kid, I hated playing Monopoly because my siblings and friends always seemed to win. But worse was how it happened. Scared to risk my fake money on buying properties, I'd hold on to it. My opponents hungrily bought up the various real estate squares on the board. Then, inevitably, my poor, low-equity self would land on their spots, pay them rent, and my money would drain to zero. It seemed so unfair. The rich get richer, and the poor get poorer.

I had to learn that monopoly money is meant to be spent. I was scared to lose some of it. So, I lost all of it.

How do we see what we possess? Jesus' parable about the talents is not really about economics but about the instability of everything he entrusts to us. How marvelous that everyone in the fable who places talents in the open market doubles their investment. The only one who doesn't is the man who fearfully buries his one talent. Jesus' success strategy for us seems to be, whatever we have, get it out of our possession. Risk it as quickly and as fully as we can.

You and I have precious gifts. We have valuable things to invest — time, talents, treasure. The Lord invites us to be brave and even somewhat reckless, to give as much away as possible. If we give it away in the direction of love and truth, it will grow. If we hold on to it in fear, the little we have will be taken away. Let me challenge you this week: find something in your life you're holding on to, and risk it by giving it away. It won't double if you hold on to it. ©LPI

— Father John Muir

### LIVE THE LITURGY

God entrusts special gifts to each of us, but they are not gifts to be hoarded and hidden. Let's work each and every day to multiply those gifts in the world.

### VIVE LA LITURGIA

Dios nos confía dones especiales a cada uno de nosotros, pero no son dones para atesorar y esconder. Trabajemos todos los días para multiplicar esos dones en el mundo.. ©LPI

## MEDITACIÓN EVANGÉLICA

### Alentando un Entendimiento más Profundo de la Escritura

Las tres lecturas de este domingo nos recuerdan que estamos al final del año litúrgico. La primera narra la belleza de una mujer hacendosa y trabajadora, la que con sus manos hace labores hermosas y socorre al que está en desgracia. Pablo hace una invitación personal para vivir confiados en el encuentro definitivo con el Señor. “Todos ustedes son hijos de la luz e hijos del día: no somos de la noche ni de las tinieblas” (Tesalonicenses 5:3). El Evangelio hace hincapié en los talentos que Dios nos ha regalado, pues sobre ellos daremos cuenta a Dios. ¿Qué regalos he recibido de Dios? ¿Cómo los hago producir? Existe un regalo de Dios para todos y es universal, se llama amor.

Señor, ayúdame a hacer crecer los regalos que me has dado. Que sepa compartir lo que soy y lo que tengo, que no sea egoísta, ni estéril en mis propósitos. También, ayúdame a ayudar a mi familia y amigos que han enterrado sus talentos por miedo a perder y equivocarse. “Todos hemos recibido de Dios un patrimonio como seres humanos, una riqueza humana, del tipo que sea. Y como discípulos de Cristo, también hemos recibido la fe, el Evangelio, el Espíritu Santo, los sacramentos, y tantas otras cosas. Estos dones hay que emplearlos para hacer el bien, el bien en esta vida, como servicio a Dios y a los hermanos” (Papa Francisco 11-15-2020). Recuerda está frase: “Al atardecer de la vida, seremos examinados en el amor” San Juan de la Cruz. ©LPI





©LPI Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas!  
We are blessed to have you with us.

We want to be a living proof to you of the love and peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome & God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! Bienvenidos y Bendiciones.

### PRACTICING CATHOLIC By Colleen Jurkiewicz Dorman

#### What Remains

When my grandfather died, my parents, siblings, and I were left with the question: what's to become of the house?

Anyone who has inherited property knows that it's not simply a matter of assuming ownership of a plot of land upon which sits four walls and a roof. Those four walls and a roof usually contain memories and objects — an enormous volume of both, in the case of my grandfather. When they're left to you, you have to sift through them, the memories and the objects, and with each one you have to think: Is it worth it? Do I keep it? Will I need it?

And slowly, painfully, you disassemble the physical existence of the person who lived here. You accept, with a pang, that most of it must be given away or discarded. You cry when you bag up the clothes to take to Goodwill. You can't even bear to look when they break the piano into a hundred pieces and throw it in a dumpster, realizing that no one wants or has a use for something that was once so precious.

But when you come upon a rosary that was used so many times it has begun to fall apart, you don't even think twice before keeping it, and not because you need the rosary. You need what it means. You need what it reminds you of.

When all is said and done, each of us will be called before our master to settle accounts, just as my grandfather was.

“Where are the gifts I gave you? What remains of the fortune to which I entrusted you?” he will ask us. “What have you done with the peace? What have you done with the love? What have you done with the mercy?”

*“You yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief at night.” -1 Thessalonians 5:2*

### CATÓLICO PRACTICANTE Por Colleen Jurkiewicz Dorman

#### Lo que Queda

Cuando murió mi abuelo, mis padres, hermanos y yo nos quedamos con la pregunta: ¿qué será de la casa?

Cualquiera que haya heredado una propiedad sabe que no se trata simplemente de asumir la propiedad de un terreno sobre el que se asientan cuatro paredes y un techo. Esas cuatro paredes y un techo suelen contener recuerdos y objetos, un volumen enorme de ambos, en el caso de mi abuelo. Cuando te quedan a ti, tienes que tamizarlos, los recuerdos y los objetos, y con cada uno tienes que pensar: ¿Vale la pena? ¿Me lo quedo? ¿Lo necesitaré?

Y lentamente, dolorosamente, desensamblas la existencia física de la persona que vivió aquí. Aceptas, con una punzada de dolor, que la mayor parte debe ser regalada o descartada. Lloras cuando empaquetas la ropa para llevarla a la tienda de Beneficencia. Ni siquiera puedes soportar mirar cuando rompen el piano en cien pedazos y lo tiran a la basura, dándote cuenta de que nadie quiere o tiene un uso para algo que alguna vez fue tan preciado.

Pero cuando te encuentras con un rosario que se usó tantas veces que ha comenzado a desmoronarse, ni lo piensas dos veces antes de guardarlo, y no porque necesites el rosario. Necesitas lo que significa. Necesitas lo que te recuerda.

Cuando todo esté dicho y hecho, cada uno de nosotros será llamado ante nuestro amo para ajustar cuentas, tal como lo fue mi abuelo.

“¿Dónde están los regalos que te di? ¿Qué queda de la fortuna a la que te confié? él nos preguntará. “¿Qué has hecho con la paz? ¿Qué has hecho con el amor? ¿Qué has hecho con la misericordia?”

*“Ustedes saben perfectamente que el día del Señor llegará como un ladrón en la noche.” ©LPI*

— 1 Tesalonicenses 5:2



## OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

It is one week away from the last Sunday of our Liturgical Year and celebrating Christ the King. It may seem odd to be discussing the end of the year when the calendar year still has another month. However, next week is more important than we realize. We mark the ending of the Church's year by publicly declaring Christ is our King, He is the King of all Kings. Right before we begin to adore our infant King next month, we adore our Risen King in His full glory! What is so beautiful is that Jesus invites us to join Him in his Kingdom. This invitation stirs something within us to rise up to proclaim and commemorate His sovereignty over all mankind.

Pope Pius XI's message still applies today as it was in the 1920s. We are reminded that Jesus, Our King, should not only be adored privately but publicly. We are to live out our faith by sharing the love that Jesus offers us to others. We are encouraged to bring Jesus back into our day-to-day activities such that anyone can see our King, the ruler of our heart and soul, is Jesus Christ. So where do we start? We celebrate and live out our faith in public. The more we trust in Jesus to help us in this endeavor, the more we will become familiar with recognizing the spiritual guidance provided to us by the Holy Spirit.

But the question remains: how do we live it? Think of it like this, do you go and celebrate a loved one's birthday at a restaurant and sing to them? We are not afraid to show others our love by celebrating an important date. We call out congratulations as our loved ones succeed; think of graduations. In the same way, that is how we begin to show Jesus is our King by showing His love. We can start small, help someone cross the road, open the door, share the message of Christ with a friend, or participate in public adoration of the Blessed Sacrament.

Next Saturday, we invite you to come and adore Christ the King in the Blessed Sacrament. You can stop by for a few minutes or stay however long you like. Jesus will be waiting for you, fully present in the Blessed Sacrament. As we have shared in the Lenten Messages, we know Jesus is truly present in the Eucharist. He has given us countless miracles to show us the Eucharist is His true Body and Blood. Much like you would visit a friend on their special day, we invite you to visit Jesus on this special day.




Christ the King Vigil  
Saturday, November 25th, 5 pm – Midnight  
The Little Chapel (East Glen door)



### Prayer to Christ the King

Christ Jesus, I acknowledge You to be the King of the universe; all that has been made has been created for You. Exercise over me all Your sovereign rights. I hereby renew the promises of my Baptism, renouncing Satan and all his glamour and works, and I promise from this moment to lead a truly Christian life. In particular, I commit to bringing about the triumph of the rights of God and Your Church. Divine Heart of Jesus, I offer You my poor actions so that every heart may acknowledge Your Sacred Kingly Power. May the Kingdom of Your peace be firmly established throughout all the earth. Amen.



## NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

Falta una semana para el último domingo de nuestro Año Litúrgico y se celebre a Cristo Rey. Puede parecer extraño hablar del final del año cuando al año calendario todavía le queda un mes más. Sin embargo, la próxima semana es más importante de lo que creemos. Marcamos el final del año de la Iglesia declarando públicamente que Cristo es nuestro Rey, Él es el Rey de todos los Reyes. Justo antes de comenzar a adorar a nuestro Rey niño el próximo mes, ¡adoraremos a nuestro Rey Resucitado en toda Su gloria! Lo que es tan hermoso es que Jesús nos invita a unirnos a Él en su Reino. Esta invitación mueve algo dentro de nosotros a levantarnos para proclamar y conmemorar Su soberanía sobre toda la humanidad.

El mensaje del Papa Pío XI todavía se aplica hoy como lo era en la década de 1920. Se nos recuerda que Jesús, Nuestro Rey, no sólo debe ser adorado en privado sino también en público. Debemos vivir nuestra fe compartiendo el amor que Jesús nos ofrece a los demás. Se nos anima a traer de regreso a Jesús a nuestras actividades diarias de manera que cualquiera pueda ver que nuestro Rey, el gobernante de nuestro corazón y alma, es Jesucristo. Así que ¿por dónde empezamos? Celebramos y vivimos nuestra fe en público. Cuanto más confiemos en Jesús para que nos ayude en este esfuerzo, más nos familiarizaremos con el reconocimiento de la guía espiritual que nos brinda el Espíritu Santo.

Pero la pregunta sigue siendo: ¿cómo lo vivimos? Piénselo así: ¿vas a celebrar el cumpleaños de un ser querido en un restaurante y le cantas? No tenemos miedo de demostrar a los demás nuestro amor celebrando una fecha importante. Felicitamos a nuestros seres queridos cuando triunfan; Piensa en las graduaciones. De la misma manera, así es como comenzamos a mostrar que Jesús es nuestro Rey al mostrar Su amor. Podemos empezar poco a poco, ayudar a alguien a cruzar la calle, abrir la puerta, compartir el mensaje de Cristo con un amigo o participar en la adoración pública del Santísimo Sacramento.

El próximo sábado los invitamos a venir a adorar a Cristo Rey Sacramentado. Puedes pasar unos minutos o quedarte el tiempo que quieras. Jesús os estará esperando, plenamente presente en el Santísimo Sacramento. Como hemos compartido en los Mensajes de Cuaresma, sabemos que Jesús está verdaderamente presente en la Eucaristía. Él nos ha dado innumerables milagros para mostrarnos que la Eucaristía es Su verdadero Cuerpo y Sangre. Al igual que visitarías a un amigo en su día especial, te invitamos a visitar a Jesús en este día especial.

Vigilia de Cristo Rey  
Sábado 25 de noviembre, 5 pm – Medianoche  
La Pequeña Capilla (puerta East Glen)

### Oración a Cristo Rey

**Cristo Jesús, te reconozco como el Rey del universo; todo lo que ha sido hecho ha sido creado para-Ti. Ejerce sobre mí todos Tus derechos soberanos. Por la presente renuevo las promesas de mi Bautismo, renunciando a Satanás y a todos sus hechizos y obras, y prometo desde este momento llevar una vida verdaderamente cristiana. En particular, me comprometo a lograr el triunfo de los derechos de Dios y de Tu Iglesia. Divino Corazón de Jesús, te ofrezco mis pobres acciones para que cada corazón reconozca Tu Sagrado Poder Real. Que el Reino de Tu paz esté firmemente establecido en toda la tierra. Amén.**

**PRAYER FOR THANKSGIVING**

Dear Lord,  
 We raise our thanks to You,  
 the giver of every good gift.  
 Thank You for the ways  
 You have blessed, guarded,  
 and guided us this past year and always.  
 Keep us in Your hands,  
 and close to Your heart.  
 Amen. ©L.Pi

**ORACIÓN DE ACCIÓN DE GRACIAS**

Querido Señor,  
 Te elevamos nuestro agradecimiento,  
 el dador de todo buen regalo.  
 Gracias por las formas en que  
 Tú nos has bendecido, guardado,  
 y guiado este último año y siempre.  
 Guárdanos en tus manos,  
 y cerca de tu corazón.  
 Amén. ©L.Pi

**ALTAR SERVER POSADA**

The Diocesan Vocations Ministry is hosting an Altar Server Posada to celebrate and foster vocations among our children and youth who are already ministering in our parishes. Altar servers, parents, and everyone interested in being an altar server is invited. Please go by the office for details and to register.

**RAFFLE TICKETS**

Saint Thomas Aquinas Ministries and Finance Council are sponsoring a raffle to support the Roof Replacement Fund. Raffle tickets are \$50 each and the prizes are: 1st Prize: \$5,000 gift card, 2nd Prize: \$3,000 gift card, 3rd Prize: \$2,000 gift card. Winners will be announced on the Feast of St. Thomas (January 28, 2024) after the 12:00 mass. Tickets may be purchased from any minister, Finance Council member or in the parish office. Thank you for your support!

**BLESSED SACRAMENT CANDLE  
VELA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit for the prayers and intentions of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida por las peticiones de:

*Familia Fonseca*  
 27th Anniversary

**POSADA PARA MONAGUILLOS**

El Ministerio Diocesano de Vocaciones está organizando una Posada para Monaguillos para celebrar y fomentar las vocaciones entre nuestros niños y jóvenes que ya están sirviendo en nuestras parroquias. Están invitados monaguillos, padres de familia y todos los interesados en ser monaguillos. Por favor pase por la oficina para obtener más detalles y registrarse.

**BOLETOS DE LA RIFA**

Los ministerios y el concilio de finanza de Santo Thomas de Aquino están patrocinando una rifa para apoyar el fondo de reemplazo del techo de la iglesia. Los boletos tienen un costo de \$50 dólares y los premios son: 1er. premio: tarjeta de regalo por \$5,000; 2o. premio: tarjeta de regalo por \$3,000; 3er. premio: tarjeta de regalo por \$2,000. La rifa será el domingo 28 de enero del 2024 después de la misa de 12 pm (el día de Santo Thomas de Aquino). Los boletos pueden ser adquiridos con el líder de ministerio, miembro del concilio de finanzas o en la oficina. ¡Gracias por su apoyo!

**ESSAY CONTEST FOR CONFIRMATION**

The St. Thomas Aquinas Knights of Columbus would like to recognize the winners of this year's Knights of Columbus Catholic Citizenship Essay Contest, the theme was "How Can the Church Evangelize in The Digital Age?"

1st Place – Kiara Piñon  
 2nd Place – June Muñoz  
 3rd Place – Alex Chavarria

We would like to offer Thanksgiving blessings to all of you and your families, may the almighty Lord bless you all with love, peace, wonderful moments and memories, and good health. We are always very thankful for our Church, our Priest and all of you. Remember that we meet every 1st Tuesday of the month at 7:00pm at St. Thomas.

# UPCOMING Events

**Wednesday, Nov 22** Thanksgiving Eve Mass  
**Thursday, Nov 23** Thanksgiving Day - Office Closed  
**Friday, Nov 24** Office Closed  
**Saturday, Nov 25** Office Closed  
**Sunday, Nov 26** Office Closed



## OBSERVANCES / CONMEMORACIONES

**Sunday:** 33rd Sunday in Ordinary Time  
**Tuesday:** The Presentation of the Blessed Virgin Mary  
**Wednesday:** St. Cecilia, Virgin and Martyr  
**Thursday:** St. Clement I, Pope and Martyr; St. Columban, Abbot; Bl. Miguel Agustín Pro, Priest and Martyr; Thanksgiving Day  
**Friday:** St. Andrew Dũng-Lạc, Priest, and Companions, Martyr  
**Saturday:** St. Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr

## SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

**First Reading:** (Prv 31:12-13)

She brings him good, and not evil, all the days of her life. She obtains wool and flax and works with loving hands.

Le procurara bienes no males. Adquiere lana y lino y los trabaja con sus hábiles manos.

**Psalms:** (Ps 128)

Blessed are those who fear the Lord.

Dichoso al que teme al Señor.

**Second Reading:** (1Thes 5:4-5)

But you, brothers and sisters, are not in darkness, for that day to overtake you like a thief. For all of you are children of the light and children of the day.

Pero a ustedes, hermanos, ese día no los tomara por sorpresa, como un ladrón, porque ustedes no viven en tinieblas, si no que son hijos de la luz y del día, no de la noche y las tinieblas.

**Gospel:** (Mt 25:21)

“Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.”

Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiare cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

## WEEK OF NOVEMBER 19, 2023 THIRTYTHIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME READINGS / LECTURAS

**Sunday:** Prv 31:10-13, 19-20, 30-31/Ps 128:1-2, 3, 4-5 (see 1a)/1Thes 5:1-6/Mt 25:14-30 or 25:14-15, 19-21  
**Monday:** 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158/Lk 18:35-43  
**Tuesday:** 2 Mc 6:18-31/Ps 3:2-3, 4-5, 6-7/Lk 19:1-10  
**Wednesday:** 2 Mc 7:1, 20-31/Ps 17:1bcd, 5-6, 8b and 15/Lk 19:11-28  
**Thursday:** 1 Mc 2:15-29/Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15/Lk 19:41-44  
**Friday:** 1 Mc 4:36-37, 52-59/1 Chr 29:10bcd, 11abc, 11d-12a, 12bcd/Lk 19:45-48  
**Saturday:** 1 Mc 6:1-13/Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19/Lk 20:27-40



### Sat. Nov 18

4:00 pm +Guadalupe Urenda by Urenda Navarro fam  
 +Néstor Ramírez Bday by Luz Lira  
 +Francisco Calderón by Calderón fam

### Sun. Nov 19

8:30am +Dennis Parada, Anniv, by Reynaldo & Jesusita Parada  
 +John R. Batoon by Laura Batoon  
 +Juan & Linda Alonso  
 10:00am +Henry De La Torre, 3rd yr Anniv, by Family  
 +Cruz Viscarra by Josefita Alvarado  
 +Rudy Alvarez, 12th Anniv, Rosalinda Alvarez  
 12:00pm For the Parishioners

### Mon. Nov 20

5:30 pm +Desiderio Tolentino by Jesusita Flores  
 +Jesus Maria Reveles by Dolores Acosta  
 +Salvador G. Contreras 5th Anniv by fam

### Tues. Nov 21

5:30 pm Norma Apodaca Bday  
 +Arturo Gonzalez

### Wed. Nov 22

6:00pm Thanksgiving Mass  
 +Felix Apodaca, 1st Anniv, by Norma Apodaca

### Thur. Nov 23

5:30pm Thanksgiving Day - No Mass - Office Closed

### Fri. Nov 24

5:30pm No Mass - Office Closed

ST THOMAS AQUINAS  
INVITES YOU TO THEIR

3RD ANNUAL CRAFTY

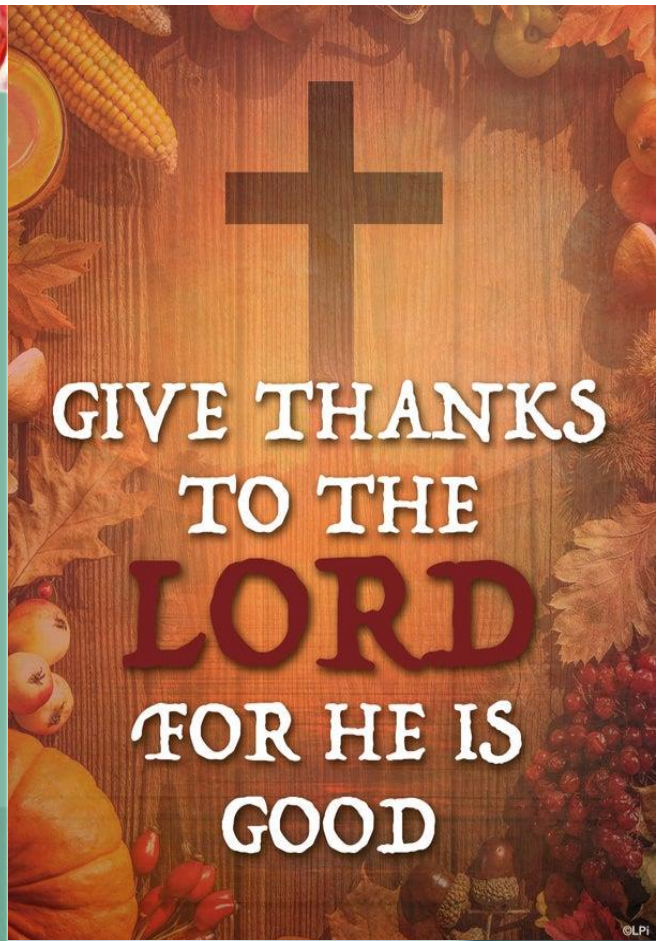
CHRISTMAS FAIR



FESTIVE FUN FOR THE WHOLE  
FAMILY!

- ARTS & CRAFTS
- SHOPPING
- COMFORT FOODS
- HOLIDAY MUSIC

10970 Bywood Dr. El Paso, TX 79936  
INFORMATION, & BOOTH RENTAL  
CALL 915-592-1313



GIVE THANKS  
TO THE  
LORD  
FOR HE IS  
GOOD



DICHOSO  
EL QUE  
TEME  
AL SEÑOR.

SALMO 128

BLESSED  
THANKSGIVING  
TO YOU AND YOURS!

